

## ສາລະບານ

<b>ພາກທີ I</b>	<b>ບົດບັນຍັດທີ່ວ່ໄປ 1</b>	<b>ຫນ້າ</b>
ມາດຕາ 1	ຈຸດປະສົງ.....	1
ມາດຕາ 2 (ປັບປຸງ)	ການວັດແທກ.....	2
ມາດຕາ 3 (ປັບປຸງ)	ການອະທິບາຍຄໍາສັບ .....	2
ມາດຕາ 4 (ປັບປຸງ)	ນະໂຍບາຍຂອງລັດກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ.....	4
ມາດຕາ 5 (ປັບປຸງ)	ຫຼັກການພື້ນຖານກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ.....	4
ມາດຕາ 6 (ປັບປຸງ)	ຂອບເຂດການນຳໃຊ້ກົດໝາຍ .....	5
ມາດຕາ 7	ການຮ່ວມມືສາກິນ.....	5
<b>ພາກທີ II</b>	<b>ວຽກງານວັດແທກ</b>	
ມາດຕາ 8 (ປັບປຸງ)	ວຽກງານວັດແທກ .....	5
ມາດຕາ 9 (ໃໝ່)	ພາຫະນະວັດແທກ.....	6
<b>ໝວດທີ 1</b>	<b>ຫົວໜ່ວຍວັດແທກ</b>	
ມາດຕາ 10	ຫົວໜ່ວຍວັດແທກ.....	6
ມາດຕາ 11	ການນຳໃຊ້ຫົວໜ່ວຍວັດແທກ .....	7
<b>ໝວດທີ 2</b>	<b>ແມ່ແບບວັດແທກ</b>	
ມາດຕາ 12 (ປັບປຸງ)	ແມ່ແບບວັດແທກ .....	7
ມາດຕາ 13	ການຜະລິດແມ່ແບບວັດແທກ.....	8
ມາດຕາ 14	ການນຳໃຊ້ແມ່ແບບວັດແທກ .....	8
ມາດຕາ 15 (ປັບປຸງ)	ການກວດທຽບ ແມ່ແບບວັດແທກ.....	9
ມາດຕາ 16	ການເກັບຮັກສາແມ່ແບບວັດແທກ .....	9

มาตรา 17	งานส้อมແປງ, งานປ່ຽນ ຫຼື ການລົບລ້າງ ແມ່ນະບັບວັດແທກ .....	9
<b>ໝວດທີ 3 ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນ ວັດແທກ</b>		
มาตรา 18 (ປັບປຸງ)	ການຜະລິດເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ .....	10
มาตรา 19 (ປັບປຸງ)	ການນຳເຂົ້າ ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ .....	10
มาตรา 20 (ປັບປຸງ)	ການນຳໃຊ້ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ .....	10
มาตรา 21 (ປັບປຸງ)	ການຈົດທະບຽນເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ.....	11
มาตรา 22 (ປັບປຸງ)	ການບໍລິການສ້ອມແປງເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ.....	11
มาตรา 23 (ປັບປຸງ)	ການກວດຄືນ .....	11
มาตรา 24 (ປັບປຸງ)	ການສອບທຽບ .....	12
มาตรา 25 (ປັບປຸງ)	ການຢືນຢັນ .....	12
มาตรา 26 (ປັບປຸງ)	ການຍົກເລີກການຢືນຢັນ.....	13
มาตรา 27 (ໃໝ່)	ກິດຈະການວຽກງານວັດແທກ.....	13
มาตรา 28 (ໃໝ່)	ລະບຽບການນຳໃຊ້ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ .....	14
<b>ໝວດທີ 4 ສິນຄ້າຫຼຸມຫໍ່</b>		
มาตรา 29 (ປັບປຸງ)	ສິນຄ້າຫຼຸມຫໍ່ .....	15
มาตรา 30	ການກຳນົດຄ່າປະລິມານສຸດທິຂອງສິນຄ້າຫຼຸມຫໍ່.....	15
มาตรา 31 (ໃໝ່)	ເງື່ອນໄຂສໍາລັບສິນຄ້າຫຼຸມຫໍ່ .....	15
<b>ພາກທີ III ສິດ ແລະ ພັນທະຂອງຜູ້ຜະລິດ, ຜູ້ຂາຍ ແລະ ຜູ້ບໍລິການ</b>		
มาตรา 32	ສິດຂອງຜູ້ຜະລິດ, ຜູ້ຂາຍ ແລະ ຜູ້ບໍລິການ ແມ່ນະບັບວັດແທກ, ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນ ວັດແທກ.....	16
มาตรา 33 (ປັບປຸງ)	ພັນທະຂອງຜູ້ຜະລິດ, ຜູ້ຂາຍ ແລະ ຜູ້ບໍລິການ ແມ່ນະບັບ ວັດແທກ, ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະ ກອນ ວັດແທກ .....	17

## **ພາກທີ IV ຂໍ້ຫ້າມ**

ມາດຕາ 34 (ປັບປຸງ) ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດ .....	18
ມາດຕາ 35 (ປັບປຸງ) ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບເຈົ້າໜ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽງງານ ວັດແທກ .....	19

## **ພາກທີ V ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ**

ມາດຕາ 36 ຫຼັກການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ .....	20
ມາດຕາ 37 (ປັບປຸງ) ຮູບການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ.....	20
ມາດຕາ 38 ການປະນົມປະນອມ ແລະ ການໄວ່ເວັ້ນ.....	21
ມາດຕາ 39 (ປັບປຸງ) ການແກ້ໄຂທາງດ້ານບໍລິຫານ .....	21
ມາດຕາ 40 (ປັບປຸງ) ການແກ້ໄຂໂດຍອີງການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທາງດ້ານເສດຖະກິດ	21
ມາດຕາ 41 (ປັບປຸງ) ການຮ້ອງຟ້ອງຕໍ່ສານປະຊາຊົນ.....	21
ມາດຕາ 42 ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ມີລັກສະນະສາກົນ .....	21

## **ພາກທີ VI ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການກວດກາວຽງງານວັດແທກ**

### **ໝວດທີ 1 ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານວັດແທກ**

ມາດຕາ 43 (ປັບປຸງ) ອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານວັດແທກ .....	22
ມາດຕາ 44 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ .....	22
ມາດຕາ 45 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງພະແນກ ວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ແຂວງ, ນະຄອນ .....	24
ມາດຕາ 46 (ໃໝ່) ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງຫ້ອງການວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ເມືອງ, ເທດສະບານ .....	25
ມາດຕາ 47 (ໃໝ່) ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງຂະແໜງການອື່ນ.....	26

### **ໝວດທີ 2 ການກວດກາວຽງງານວັດແທກ**

ມາດຕາ 48	ອີງການກວດກາວຽກງານວັດແທກ.....	27
ມາດຕາ 49	ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງອີງການກວດກາພາຍໃນ .....	27
ມາດຕາ 50	ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງອີງກາດກວດກາພາຍນອກ.....	28
ມາດຕາ 51	ເຈົ້າຫ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານວັດແທກ .....	28
ມາດຕາ 52 (ໃໝ່)	ເນື້ອໃນການກວດກາວຽກງານວັດແທກ.....	28
ມາດຕາ 53 (ໃໝ່)	ການກວດກາຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງພາຫະນະວັດແທກ .....	29
ມາດຕາ 54	ຮູບການກວດກາວຽກງານວັດແທກ.....	29
ມາດຕາ 55 (ໃໝ່)	ການປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງຂອງວຽກງານວັດແທກ .....	30
<b>ພາກທີ VII</b>	<b>ນະໂໄຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ</b>	
ມາດຕາ 56	ນະໂໄຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ .....	30
ມາດຕາ 57	ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ.....	31
ມາດຕາ 58	ມາດຕະການສຶກສາອົບຮົມ .....	31
ມາດຕາ 59	ມາດຕະການທາງວິໄນ .....	31
ມາດຕາ 60	ມາດຕະການບັບໃໝ .....	32
ມາດຕາ 61	ມາດຕະການທາງແພ່ງ .....	32
ມາດຕາ 62	ມາດຕະການທາງອາຍາ .....	32
ມາດຕາ 63	ມາດຕະການໂທດເພີ່ມ .....	32
<b>ພາກທີ VIII</b>	<b>ບິດບັນຍັດສູດຫ້າຍ</b>	
ມາດຕາ 64	ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ .....	32
ມາດຕາ 65	ຜົນສັກສິດ .....	33



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 014 /ສພຊ

## ມະຕິຕິກລົງ

### ຂອງ

### ສະພາແຫ່ງຊາດແຫ່ງ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ກ່ຽວກັບການຕິກລົງຮັບຮອງເອົາກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການວັດແທກ  
ສະບັບປັບປຸງ

- ອີງຕາມ ມາດຕາ 52 ຂໍ 2 ຂອງລັດຖະທຳມະນຸນ ແລະ ມາດຕາ 3 ຂໍ 1 ຂອງ  
ກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ  
ປະຊາຊົນລາວ ກ່ຽວກັບສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ.

ພາຍຫຼັງທີ່ກອງປະຊຸມສະໄໝສາມັນເທື່ອທີ 6 ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ຊຸດທີ VII  
ໄດ້ຄືນ ຄວ້າພິຈາລະນາຢ່າງກວ້າງຂວາງ ແລະ ເລີກເຊິ່ງ ກ່ຽວກັບເນື້ອໃນຂອງກິດໝາຍ  
ວ່າດ້ວຍການວັດແທກ (ສະບັບປັບປຸງ) ໃນວາລະກອງປະຊຸມຕອນບ່າຍ ຂອງວັນທີ 13  
ທັນວາ 2013

### ກອງປະຊຸມໄດ້ຕິກລົງ:

**ມາດຕາ 1** ຮັບຮອງເອົາກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການວັດແທກ (ສະບັບປັບປຸງ) ດ້ວຍ  
ຄະແນນສຽງເຫັນດີເປັນສ່ວນຫຼາຍ.

**ມາດຕາ 2** ມະຕິຕິກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ມື້ລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 13 ທັນວາ 2013

ປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ

ປານີ ຢ່າທໍ່ຕູ້



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ  
ປະຫານປະເທດ ເລກທີ 056 /ປປທ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 22 01 2014

## ລັດຖະດຳລັດ

### ຂອງປະຫານປະເທດ

#### ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ກ່ຽວກັບການປະກາດໃຊ້ກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການວັດແທກ (ສະບັບປັບປຸງ)

- ອີງຕາມ ລັດຖະທຳມະນຸນ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວໝວດທີ VI ມາດຕາ 67 ຂໍ 1;
- ອີງຕາມ ມະຕືຕິກລົງຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 014 /ສພຊ, ລົງວັນທີ 13 ທັນວາ 2013;
- ອີງຕາມ ຫັ້ງສືສະເໜີຂອງຄະນະປະຈໍາສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 02 /ຄປຈ, ລົງວັນທີ 23 / 01 / 2014.

### ປະຫານປະເທດ

#### ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດ:

ມາດຕາ 1 ປະກາດໃຊ້ກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການວັດແທກ (ສະບັບປັບປຸງ).

ມາດຕາ 2 ລັດຖະດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິນມັບແຕ່ມື້ລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ປະຫານປະເທດ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

ຈຸມມາລີ ໄຊຍະສອນ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 36 /ສພຊ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 13 ທັນວາ 2013

ກົດໝາຍ  
ວ່າດ້ວຍ ການວັດແທກ (ສະບັບປັບປຸງ)  
ພາກທີ |  
ບົດບັນຍັດທີ່ວໄປ

**ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ**

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ກໍານົດ ຫຼັກການ, ລະບຽບການ, ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບ  
ການຄຸມຄອງ ແລະ ການກວດກາເຄື່ອນໄຫວງງານວັດແທກ ເພື່ອຮັດໃຫ້ວຽກງານ  
ດັ່ງກ່າວ ດຳເນີນໄປຢ່າງເປັນ ເອກພາບ, ຖືກຕ້ອງ, ຊັດເຈນ ແລະ ທັນສະໄໝ,  
ຮັບປະກັນສຶດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດອັນຊອບທໍາ ຂອງຜູ້ດຳເນີນຫຼຸລະກິດ ແລະ ຜູ້ຊົມໃຊ້  
ແນໃສ່ສ້າງເງື່ອນໄຂອໍານວຍຄວາມສະດວກ ໃຫ້ແກ່ກິດຈະການ ການຜະລິດ, ການ  
ບໍລິການ, ການແລກປ່ຽນ, ການຊື້ຂາຍ ຮັບປະກັນໃຫ້ປະຊາຊົນມີຄວາມປອດໄພ ແລະ  
ສັງຄົມມີຄວາມຍຸຕິທໍາ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ  
ພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງຊາດ.

## ມາດຕາ 2 (ປັບປຸງ) ການວັດແທກ

ການວັດແທກ ແມ່ນ ການກຳນົດຄ່າເປັນຕົວເລກ ທີ່ຊື້ບອກຄຸນລັກສະນະ, ຂະໜາດ, ປະລິມານ ຂອງວັດຖຸສິ່ງຂອງທີ່ຕ້ອງການດຳນວນ, ຕ້ອງການຮູ້ດ້ວຍການໃຊ້ແມ່ ແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມື, ອຸປະກອນວັດແທກທີ່ໄດ້ມາດຕະຖານຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 10 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

## ມາດຕາ 3 (ປັບປຸງ) ການອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບທີ່ນຳໃຊ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ຕັ້ງນີ້:

1. ທີ່ວ່ານໍ່ວຍວັດແທກສາກົນ ໝາຍເຖິງ ລະບົບທີ່ວ່ານໍ່ວຍວັດແທກ ຊຶ່ງຖືກຮັບຮອງ ໂດຍອີງການສາກົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
2. ອຸປະກອນວັດແທກ ໝາຍເຖິງ ເຄື່ອງມືທີ່ໃຊ້ ເພື່ອດຳນຸ່າມໃໝ່ນການວັດແທກ ຊຶ່ງ ປະ ກອບດ້ວຍເຄື່ອງດຽວ ຫຼື ນຳໃຊ້ກັບອຸປະກອນເສີມອື່ນໆ ເຊັ່ນ: ກະໂຕັນຊີ່ງ, ຫັ້ນັບກະແສໄຟຟ້າ, ຫັ້ນັບ ນໍາປະປາ, ພາງຊີ່ງ, ໄມ້ເມຍ (ສໍາລັບກ້ອງສ່ອງຈັບ ລະດັບ);
3. ຕົ້ນແບບເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ໝາຍເຖິງ ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນ ວັດແທກ ທີ່ສ້າງຂຶ້ນມາເປັນຕົວຢ່າງ ເພື່ອກວດສອບ ຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງ ກ່ອນ ການດຳເນີນການຜະລິດ;
4. ການກວດທຽບ (Traceability) ໝາຍເຖິງ ການດຳເນີນການກວດຄືນຄ່າ ອະນຸຍາດ ຜິດດ່ວງ ຂອງແມ່ແບບວັດແທກໄດ້ໜຶ່ງ ໂດຍສືບທຽບແບບຕໍ່ເນື້ອງກັບ ແມ່ແບບວັດແທກທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຊຶ່ງມີ ຄຸນນະພາບ ຫຼື ຄວາມຊັດເຈນສູງກວ່າ ທີ່ ສາມາດສ້າງສາຍພົວພັນກັບມາດຕະຖານແຫ່ງຊາດ ຫຼື ມາດຕະຖານສາກົນ;
5. ການສອບທຽບ (Calibration) ໝາຍເຖິງ ການດຳເນີນການກວດສອບຄວາມ ຖືກຕ້ອງຂອງເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ດ້ວຍການປຽບທຽບກັບແມ່ ແບບວັດແທກທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຊຶ່ງມີຄຸນນະພາບ ຫຼື ຄວາມຊັດເຈນຕໍ່ກວ່າ;



ປະຊຸມການຮັບຮອງສາກົນ" (IAF) ແລະ "ອີງການ ຮັບຮອງຫ້ອງທິດລອງສາກົນ" (ILAC).

#### ມາດຕາ 4 (ປັບປຸງ) ນະໂຍບາຍຂອງລັດກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ

ລັດ ສິ່ງເສີມການນຳໃຊ້ແມ່ແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນ ວັດແທກທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມມາດຕະຖານ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍ ເຊົ້າໃນການຮັບໃຊ້ການຜະລິດທຸລະກິດ, ການບໍລິການ, ການແລກປ່ຽນ, ການຊື້ຂາຍ, ການຊົມໃຊ້ປະຈຳວັນຂອງສັງຄົມ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພ ແລະ ຍຸຕິທຳ.

ລັດ ເອີໃຈໃສ່ ສະໜອງງົບປະມານ, ປະກອບບຸກຄະລາກອນ, ພາຫະນະ, ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນ, ກໍ່ສ້າງພື້ນຖານທາງດ້ານວັດຖຸເຕັກນິກຢ່າງເໝາະສົມ ຫ້ອງທິດລອງ, ແມ່ແບບວັດແທກ, ສູນຝຶກອົບຮົມ ເພື່ອຮັບປະກັນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານວັດແທກ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນສູງ.

ລັດ ຂູກຍູ້ ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ລົງທຶນເຊົ້າໃສ່ ວຽກງານວັດແທກ, ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການເຄື່ອນໄຫວ, ກວດກາ ແລະ ພັດທະນາວຽກງານວັດແທກໃຫ້ ທັນສະໄໝ.

#### ມາດຕາ 5 (ປັບປຸງ) ຫຼັກການພື້ນຖານກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ

ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານວັດແທກ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຫຼັກການພື້ນຖານ ຕ້ຳນີ້:

1. ລັດ ຄຸ້ມຄອງວຽກງານວັດແທກຢ່າງລວມສູນເປັນເອກະພາບໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ ໂດຍໃຫ້ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຮັດໝ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງຕົວຈິງ;
2. ວຽກງານວັດແທກ ຕ້ອງຮັບປະກັນຄວາມຖືກຕ້ອງ, ປອດໄພ, ໂປ່ງໃສ, ຍຸຕິທຳ ແລະ ສາມາດກວດສອບໄດ້;
3. ແມ່ແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກທີ່ນຳໃຊ້ໃນ ສປປ ລາວ ຕ້ອງຮັບປະກັນມາດຕະຖານ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ;

4. ລະບົບການວັດແທກຂອງ ສປປ ລາວ ຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບສະພາບຄວາມເປັນຈິງ,  
ສັນຍາສາກົນ ແລະ ສິນທີສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ.

## ມາດຕາ 6 (ປັບປຸງ) ຂອບເຂດການມໍາໃຊ້ກົດໝາຍ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສໍາລັບການເຄື່ອນໄຫວໃນຂົງເຂດການວັດແທກ ຂອງ  
ບຸກຄົນ, ນີ້ຕີ ບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ ເວັ້ນເສຍແຕ່ການ  
ແລກປ່ຽນ ແລະ ການຊື້ຂ່າຍ ຕາມແບບດັ່ງເດີມ ເປັນຕົ້ນ ເປັນກອງ, ເປັນມັດ, ເປັນຖື,  
ເປັນຫໍ່ ແລະ ເປັນກະຕ່າ.

## ມາດຕາ 7 ການຮ່ວມມືສາກົນ

ລັດ ເປີດກວ້າງການພົວພັນຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ  
ກ່ຽວກັບວຽກງານ ວັດແທກ ດ້ວຍການແລກປ່ຽນບິດຮຽນ, ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ, ສ້າງ ແລະ  
ຍົກລະດັບຄວາມຮູ້, ຄວາມສາ ມາດຂອງບຸກຄະລາກອນ, ຢາດແຍ່ງການຊ່ວຍເຫຼືອ  
ແລະ ອື່ນໆ ບິນພື້ນຖານຫຼັກການຄວາມເປັນເອກະ ລາດ, ເປັນເຈົ້າຕົນເອງ, ສະ  
ເໜີພາບ ແລະ ຕ່າງຝ່າຍຕ່າງມີຜົນປະໂຫຍດ ແລະ ປະຕິບັດຕາມສັນຍາສາ ກົນ ແລະ  
ສິນທີສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ.

## ພາກທີ || ວຽກງານວັດແທກ

## ມາດຕາ 8 (ປັບປຸງ) ວຽກງານວັດແທກ

ວຽກງານວັດແທກ ແມ່ນ ບັນດາກິດຈະການກ່ຽວກັບການວັດແທກ ເປັນຕົ້ນ  
ການສອບທຽບ, ການກວດທຽບ ແລະ ການກວດຄົນ ແມ່ນແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມີ  
ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ, ການຢັ້ງຢືນ, ການຮັບຮອງ, ຜະລິດຕະພັນຫຼຸມຫໍ່ ແລະ  
ປະລິມານສຸດທິ.

ວຽກງານວັດແທກ ແມ່ນ ວຽກງານທີ່ຈໍາເປັນ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມເປັນເອກະພາບ ດ້ວຍການວັດແທກ ແນໃສ່ປັບປຸງຄຸນນະພາບຂອງຜະລິດຕະພັນ ແລະ ການບໍລິການ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການ ສິ່ງສົມການຄ້າພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ.

## ມາດຕາ ၁ (ໃໝ່) ພາຫະນະວັດແກກ

## ພາຫະນະວັດແທກ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ຫົວໜ່ວຍວັດແທກ;
  2. ແມ່ແບບວັດແທກ;
  3. ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ;
  4. ສິນຄ້າຫ້າມຫົ່ວ.

ນອກຈາກນີ້ ອາດຈະຢັ້ງມີພາຫະນະວັດແທກອື່ນອີກ.

# ធម៌រាជក្រឹតា ១

## ពិភពលោក និង សាស្ត្រ

## ມາດຕາ 10 ຫິວໜ່ວຍວັດແທກ

ຫົວໜ່ວຍວັດແທກ ທີ່ນຳໃຊ້ ຢູ່ ສປປ ລາວ ປະກອບດ້ວຍ ຫົວໜ່ວຍວັດແທກ  
ພື້ນຖານ ແລະ ຫົວໜ່ວຍວັດແທກຢ່ອຍ.

ຫົວໜ່ວຍວັດແທກພື້ນຖານ ມີດັ່ງງຽວກັນກັບຫົວໜ່ວຍວັດແທກຂອງລະບົບ  
ເມຕິກ ຫຼື ລະບົບ ສາກົນ (SI) ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ:

1. ແມັດ (m) ແມ່ນ ຫົວໜ່ວຍວັດແທກພື້ນຖານ ຂອງຄວາມຍາວ;
  2. ກີໂລກາມ (kg) ແມ່ນ ຫົວໜ່ວຍວັດແທກພື້ນຖານ ຂອງນັ້ນໜັກ;
  3. ວິນາທີ (s) ແມ່ນ ຫົວໜ່ວຍວັດແທກພື້ນຖານ ຂອງເວລາ;

4. ອຳແປ (A) ແມ່ນ ຫົວໜ່ວຍວັດແທກພື້ນຖານ ຂອງກະແສໄຟຟ້າ;
  5. ແກນອິນ (K) ແມ່ນ ຫົວໜ່ວຍວັດແທກພື້ນຖານ ຂອງອຸນຫະພູມ;
  6. ໂມນ (mol) ແມ່ນ ຫົວໜ່ວຍວັດແທກພື້ນຖານ ຂອງປະລິມານສານ ເຄມີ;
  7. ກັງເດີລາ (Cd) ແມ່ນ ຫົວໜ່ວຍວັດແທກພື້ນຖານຂອງແສງ.
- ສໍາລັບ ຫົວໜ່ວຍວັດແທກຢ່ອຍ ໄດ້ມີເອກະສານຊ້ອນທ້າຍຂອງກົດໝາຍ ສະບັບນີ້.

### **ມາດຕາ 11 ການນຳໃຊ້ຫົວໜ່ວຍວັດແທກ**

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງທຶນໍໃຊ້ຫົວໜ່ວຍວັດແທກ ເຊົ້າໃນ ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານວັດແທກ ຢູ່ ສປປ ລາວ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຫົວໜ່ວຍ ວັດແທກ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 10 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ສໍາລັບ ສິນຄ້າເພື່ອການສິ່ງອອກ ໃຫ້ນຳໃຊ້ຫົວໜ່ວຍວັດແທກທີ່ໄດ້ກຳນົດ ໄວໃນວັກທີ່ຂອງມາດຕານີ້ ເວັ້ນເສຍແຕ່ ຄຸ້ສັນຍາຫາວໄດ້ຕິກລົງກັນໄວ່ຢ່າງອື່ນ.

## **ໝວດທີ 2**

### **ແມ່ແບບວັດແທກ**

### **ມາດຕາ 12 (ບັບປຸງ) ແມ່ແບບວັດແທກ**

ແມ່ແບບວັດແທກ ທີ່ນຳໃຊ້ໃນ ສປປ ລາວ ມີ ສາມຂັ້ນ ດັ່ງນີ້:

1. ແມ່ແບບວັດແທກຂັ້ນໜີ່ ແມ່ນ ແມ່ແບບວັດແທກທີ່ມີມາດຕະຖານຄວາມຊັດ ເຈນ ສູງສຸດ ຊຶ່ງມີຢູ່ສະຖານທີ່ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໄດ້ໜີ່ ທີ່ດຳເນີນການວັດແທກ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບລະບຽບການຂອງສາກົນ;

2. ແມ່ແບບວັດແທກຂັ້ນສອງ ແມ່ນ ແມ່ແບບວັດແທກທີ່ຖືກກຳນົດ ໂດຍຜ່ານການສອບທຽບຄວາມຊັດເຈນ ກັບແມ່ແບບວັດແທກຂັ້ນໜຶ່ງໃນປະລິມານດຽວກັນ. ການສອບທຽບ ສາມາດດຳເນີນໂດຍກິຈລະຫວ່າງ ແມ່ແບບວັດແທກຂັ້ນໜຶ່ງ ແລະ ແມ່ແບບວັດແທກຂັ້ນສອງ ຫຼື ອາດຈະມີລະບົບການວັດແທກອື່ນປະກອບຢູ່ນໍາ. ແມ່ແບບວັດແທກຂັ້ນສອງ ມີຄ່າຄວາມຊັດເຈນຕໍ່ກວ່າແມ່ແບບວັດແທກ ຂັ້ນໜຶ່ງ;
3. ແມ່ແບບວັດແທກຂັ້ນປະຕິບັດງານ ແມ່ນ ແມ່ແບບວັດແທກທີ່ນຳໃຊ້ເປັນປະຈຳ ເພື່ອສອບທຽບ ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ທີ່ນຳໃຊ້ທີ່ວໄປ ຊຶ່ງມີຄ່າຄວາມຊັດເຈນ ຕໍ່ກວ່າແມ່ ແບບວັດແທກຂັ້ນສອງ.  
ຂັ້ນຕອນ ແລະ ວິທີການຮັບຮອງເອົາແມ່ແບບວັດແທກແຕ່ລະຂັ້ນ ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການ ຕ່າງໝາງ.

### ມາດຕາ 13 ການຜະລິດແມ່ແບບວັດແທກ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ຕ້ອງການດຳເນີນທຸລະກິດ ການຜະລິດ ແມ່ແບບວັດແທກ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 32 ແລະ ມາດຕາ 33 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້.

### ມາດຕາ 14 ການນຳໃຊ້ແມ່ແບບວັດແທກ

ແມ່ແບບວັດແທກແຕ່ລະຂັ້ນ ຖືກນຳໃຊ້ຕາມກໍລະນີ ດັ່ງນີ້:

1. ແມ່ແບບວັດແທກຂັ້ນໜຶ່ງ ນຳໃຊ້ເພື່ອສອບທຽບແມ່ແບບວັດແທກຂັ້ນສອງ;
2. ແມ່ແບບວັດແທກຂັ້ນສອງ ນຳໃຊ້ເພື່ອສອບທຽບແມ່ແບບວັດແທກຂັ້ນປະຕິບັດງານ;
3. ແມ່ແບບວັດແທກຂັ້ນປະຕິບັດງານ ນຳໃຊ້ເພື່ອສອບທຽບເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກທີ່ນຳໃຊ້ທີ່ໄປ.

## ມາດຕາ 15 (ປັບປຸງ) ການກວດທຽບ ແມ່ນແບບວັດແທກ

ການກວດທຽບແມ່ນແບບວັດແທກ ແມ່ນ ການດໍາເນີນການກວດສອບຄຸນລັກສະນະຂອງຜົນການວັດແທກ ຊຶ່ງພິວພັນກັບສິ່ງອ້າງອີງ ທີ່ມີເອກະສານປະກອບການບັນທຶກແບບເປັນຕ່ອງໄສຕໍ່ເນື່ອງ ແລະ ຜົນໄດ້ຮັບນັ້ນ ກໍເປັນສາເຫດຂອງຄວາມບໍ່ແນ່ນອນຂອງການວັດແທກ.

ການກວດທຽບແມ່ນແບບວັດແທກແຕ່ລະຂັ້ນ ຕ້ອງດໍາເນີນຜ່ານຫ້ອງທິດລອງທີ່ໄດ້ມາຕະຖານ ເພື່ອຮັບປະກັນການກວດທຽບກັບລະບົບເມືຖືກ ຫຼື ລະບົບສາກົນ (SI) ໂດຍອີງຕາມຂໍ້ມູນການນຳໃຊ້, ການຜະລິດ ແລະ ປັດຈຸດ້ານເຕັກນິກອື່ນ.

ແມ່ນແບບວັດແທກ ທີ່ນຳໃຊ້ໃນ ສປປ ລາວ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດທຽບ ເປັນປະຈຳຕາມແຕ່ລະໄລຍະ ໂດຍຂຶ້ນກັບຄຸນລັກສະນະ ແລະ ແມ່ນແບບວັດແທກແຕ່ລະຂັ້ນ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ກັບລະບົບເມືຖືກ ຫຼື ລະບົບສາກົນ (SI).

## ມາດຕາ 16 ການເກັບຮັກສາແມ່ນແບບວັດແທກ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ສາມາດເກັບຮັກສາແມ່ນແບບວັດແທກຂັ້ນໜຶ່ງ, ຂັ້ນສອງ ແລະ ຂັ້ນປະຕິບັດງານ ຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງວຽກງານເຄື່ອນໄຫວການວັດແທກຂອງຕົນ.

ສໍາລັບ ການເກັບຮັກສາແມ່ນແບບວັດແທກຂັ້ນໜຶ່ງນັ້ນ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານວັດແທກ ເພື່ອນຳໃຊ້ເປັນຖານຂໍ້ມູນ.

## ມາດຕາ 17 ການສ້ອມແປງ, ການປ່ຽນ ຫຼື ການລົບລ້າງ ແມ່ນແບບວັດແທກ

ແມ່ນແບບວັດແທກ ຈະຖືກສ້ອມແປງ, ປ່ຽນ ຫຼື ລົບລ້າງ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີດັ່ງນີ້:

1. ແມ່ນແບບວັດແທກ ທີ່ມີຄ່າບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບການທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້;
2. ແມ່ນແບບວັດແທກທີ່ເກັບຮັກສາບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມມາດຕະຖານວັດແທກສາກົນ;

3. ແມ່ແບບວັດແທກ ທີ່ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບມາດຕະຖານເຕັກນິກລະອຽດທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້.

ແມ່ແບບວັດແທກ ທີ່ຈະຖືກສ້ອມແປງ, ປ່ຽນ ຫຼື ລຶບລ້າງໄດ້ ກຳຕໍ່ເມື່ອໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນ ຈາກຫ້ອງທິດລອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

### ໝວດທີ 3

#### ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນ ວັດແທກ

**ມາດຕາ 18 (ປັບປຸງ) ການຜະລິດເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ**

ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ຜະລິດເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 32 ແລະ ມາດຕາ 33 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

**ມາດຕາ 19 (ປັບປຸງ) ການນຳເຂົ້າ ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ**

ບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ຕ້ອງການເຮັດຫຼະກິດນຳເຂົ້າເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກທຸກປະເພດ ຕ້ອງສະໜອງເອກະສານຮັບຮອງຈາກປະເທດທີ່ສົ່ງອອກ ແລະ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມລະບຽບກິດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ.

**ມາດຕາ 20 (ປັບປຸງ) ການນຳໃຊ້ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ**

ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການບໍລິການ ຕ້ອງໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບທີ່ວ່າມ່ວຍວັດແທກ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 10 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ແລະ ຕ້ອງມີຕົວເລກ ຫຼື ຕົວໜັງສີຢ່າງຈະແຈ້ງ ຊຶ່ງບໍ່ສາມາດປ່ຽນແປງ ຫຼື ລຶບອອກໄດ້.

ໃນກໍລະນີເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ມີຂະໜາດນ້ອຍຈົນບໍ່ສາມາດກຳນົດຕົວເລກ ຫຼື ຕົວໜັງສີໃສ່ໄດ້ນັ້ນ ຕ້ອງກຳນົດຕົວເລກ ຫຼື ຕົວໜັງສີ ໃສ່ເອກະສານທີ່ແນບຕິດມານຳເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກນັ້ນ.

ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ທຸກປະເພດທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນທຸລະກິດການບໍລິການ ຕ້ອງ ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງຈາກອີງການຂອງລັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂະແໜງການທີ່ນຳໃຊ້ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ເຂົ້າໃນການບໍລິການວຽກງານຂອງຕົນ ທີ່ພົວພັນເຖິງສູຂະພາບ, ສິ່ງເວດລ້ອມ ແລະ ຊັບສິນຂອງຜູ້ຊີມໃຊ້ນັ້ນ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 23 ແລະ ມາດຕາ 24 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້.

ມາດຕາ 21 (ປັບປຸງ) ການຈົດທະບຽນເຄື່ອງມື ແລະ ອູປະກອນ ວັດແທກ

ລາຍການເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນ ວັດແທກ ທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ດັ່ງກໍານົດໄວ້  
ໃນລະບຽບການຕ່າງໆຫາກ.

ມາດຕາ 22 (ປັບປຸງ) ການບໍລິການສ້ອມແປງເຄື່ອງມື ແລະ ອປະກອນ ວັດແທກ

บุกຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ມີສິດບໍລິການສ້ອມແປງເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນ ວັດແທກທຸກປະເພດ ແລະ ຕ້ອງມີຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການຮັບປະກັນ ໃຫ້ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ໄດ້ຮັບການສອບທຽບພາຍຫຼັງການບໍລິການ ສ້ອມແປງເລື່ອ.

### ມາດຕາ 23 (ປັບປຸງ) ການກວດຄືນ

ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ທີ່ຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດຄືນ ໂດຍອີງການ  
ທີ່ມີຄວາມສາມາດພຽງພໍ ກ່ອນຖືກນໍາໄປໃຊ້ຂຶ້ນໃນການບໍລິການມີດັ່ງນີ້:

1. ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກໃໝ່;
  2. ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກທີ່ໃຫ້ານຸ່ງ;

3. ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການດັດແກ້ ແລະ ສ້ອມແບ່ງຄືນໃໝ່.

ຢະເວລາຂອງການກວດຄືນ ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນລະບຽບການຕ່າງໜາກ.

### ມາດຕາ 24 (ປັບປຸງ) ການສອບຫຼຸບ

ການສອບຫຼຸບ ແມ່ນ ການດຳເນີນການກວດສອບຄຸນລັກສະນະຂອງຜົນ ການວັດແທກ ຊຶ່ງພິວພັນກັບສິ່ງອ້າງອີງທີ່ມີເອກະສານປະກອບການບັນທຶກແບບເປັນ ຕ່ອງໄສ້ຕໍ່ເນື່ອງ ແລະ ຜົນໄດ້ຮັບນັ້ນກຳເປັນສາເຫດຂອງຄວາມບໍ່ແນ່ນອນຂອງການ ວັດແທກ.

ການສອບຫຼຸບເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກຕ້ອງດຳເນີນຜ່ານຫ້ອງທີດ ລອງທີ່ໄດ້ມາດ ຕະຖານ ເພື່ອຮັບປະກັນການກວດຫຼຸບກັບລະບົບເມື່ອງ ຫຼື ລະບົບ ສາກິນ (SI) ໂດຍອີງຕາມຂໍ້ມູນ ການນຳໃຊ້, ການຜະລິດ ແລະ ປັດໃຈດ້ານເຕັກນິກ ອື່ນ.

ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກທີ່ນຳໃຊ້ໃນ ສປປ ລາວ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການ ກວດຫຼຸບເປັນປະຈຳຕາມແຕ່ລະໄລຍະໂດຍຂຶ້ນກັບຄຸນລັກສະນະຂອງເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນ ວັດແທກ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ຖືກຕ້ອງກັບລະບົບເມື່ອງ ຫຼື ລະບົບສາກິນ (SI).

ໄລຍະເວລາຂອງການສອບຫຼຸບເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກໄດ້ກຳນົດ ໄວ ໃນລະບຽບການຕ່າງໜາກ.

### ມາດຕາ 25 (ປັບປຸງ) ການຢັ້ງຢືນ

ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກທຸກປະເພດ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນຄວາມ ຖືກຕ້ອງໂດຍອີງການທີ່ຖືກຮັບຮອງຈາກອີງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງລັດເມື່ອໄດ້ປະຕິບັດ ຕາມມາດຕາ 21, 22, 23 ແລະ 24 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ການຢືນຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດທະກແບ່ງອອກ  
ເປັນປະເພດດັ່ງນີ້:

1. ໃບຢັ້ງຢືນ;
  2. ກາຫມາຍ;
  3. ສະຕິກາເກີ;
  4. ອປະກອນລ້ອກ.

ການຢັ້ງຢືນ ອາດນຳໃຊ້ໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍປະເພດຝ້ອມກັນກຳໄດ້ ໂດຍຂຶ້ນກັບຈຸດ  
ພິສະດຂອງເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນ ວັດທະນັ້ນ.

## มาตรา 26 (ปั๊บปุ๊) ภาระยิ่งแล้วภาระยิ่ง

ອີງການທີ່ມີຄວາມສາມາດພຽງຟ້າ ກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ເປັນຜູ້ຢືນເລີກການຢັ້ງຢືນ ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນ ວັດແທກ ຕາມແຕ່ລະກຳລະນີ ເມື່ອເຫັນວ່າເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນ ວັດແທກນັ້ນ ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມມາດຕະຖານ, ພົມດອຍການນຳໃຊ້ ແລະ ເປົ່າ.

### ມາດຕາ 27 (ໃໝ່) ກິດຈະການວຽກງານວັດແທກ

ວຽກງານວັດແທກ ປະກອບດ້ວຍກິດຈະການຕົ້ນຕໍ່າງໆ

1. ການບັນທຶກການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານວັດແທກ ແລະ ການແລກປ່ຽນບົດບັນທຶກ  
ດັ່ງກ່າວລະຫວ່າງອີງການລັດດ້ວຍກັນ ຫຼື ພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
  2. ການອອກໃບຢັ້ງຢືນຜົນຂອງການວັດແທກ;

3. ការណែនាំព្យាយាមិនការងាររបស់ខ្លួនត្រូវការងារវត្ថុឡើង នៅទីតាំងដែលមិនមែនការងាររបស់ខ្លួន។

ມາດຕາ 28 (ໃໝ່) ລະບຽບການນຳໃຊ້ຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນ ວັດແທກ

ກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ກໍານົດລະບຽບການນຳໃຊ້ເຕືອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກເພື່ອປົກປ້ອງສູຂະພາບ, ຄວາມປອດໄພຂອງປະຊາຊົນ, ສິ່ງແວດລ້ອມ, ຊັບສິນຂອງຜູ້ຊົມໃຊ້ ແລະ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍພາຍໃນ ແລະ ສາກົນດັ່ງນີ້:

1. ລາຍການເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກຕ້ອງຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄວບຄຸມ, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ຂອງອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານວັດແທກ;
  2. ການປະຕິບັດງານດ້ານການວັດແທກ ແລະ ເງື່ອນໄຂດ້ານເຕັກນິກທີ່ຈໍາເປັນຊື່ໃຊ້ ໄດ້ກັບເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບສັນຍາສາກົນ ແລະ ສິນທິສັນຍາທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ;
  3. ການຄວບຄຸມ, ຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນດັ່ງກ່າວຕ້ອງຮັບ ປະກັນໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມເປົ້າໝາຍການນຳໃຊ້, ລະບຽບການທີ່ຈໍາເປັນຂອງການ ວັດແທກ ແລະ ມີການ ປຶກປ້ອງເພື່ອບໍ່ໃຫ້ນຳໃຊ້ໃນທາງທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ມີ ການສ້າງ;
  4. ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຕາມລະບຽບການຄວບຄຸມ ຕ້ອງ ດັດແກ້ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ເກັບຄືນຈາກທ້ອງຕະຫຼາດ ຫຼື ເອົາອອກຈາກການນຳໃຊ້ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ;
  5. ການເຂົ້າເຖິງບາງສ່ວນ ຫຼື ການດຳເນີນງານຂອງເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ເປັນຕົ້ນ ຊອບແວ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການປ້ອງກັນດ້ວຍການຕິດກາໝາຍສະເພາະເພື່ອ ຫຼືກເວັ້ນການດັດແກ້;

6. ລະບຽບການນຳໃຊ້ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບລະບຽບການຂອງສາກົນ.

## ໜວດທີ 4 ສິນຄ້າຫຼຸມຫໍ່

### ມາດຕາ 29 (ປັບປຸງ) ສິນຄ້າຫຼຸມຫໍ່

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດ ກ່ຽວກັບສິນຄ້າຫຼຸມຫໍ່ຢູ່ ສປປ ລາວ ຕ້ອງມີສະຫຼາກທີ່ສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍວ່າ ດ້ວຍການປົກປ້ອງຜູ້ຊີມໃຊ້ ແລະ ກົດໝາຍອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ມອງຈາກນັ້ນ ຍັງຕ້ອງກຳນົດຄ່າປະລິມານສຸດທິໃຫ້ ສອດຄ່ອງກັບທີ່ວ່າງວັດແທກ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້.

### ມາດຕາ 30 ການກຳນົດຄ່າປະລິມານສຸດທິຂອງສິນຄ້າຫຼຸມຫໍ່

ສິນຄ້າຫຼຸມຫໍ່ ໃຫ້ກຳນົດຄ່າປະລິມານສຸດທິຕາມກຳລະນີ ດັ່ງນີ້:

1. ຖ້າຫາກເປັນຂະໜາດ ໃຫ້ກຳນົດເປັນຄວາມຍາວ (ແມ່ດ);
2. ຖ້າຫາກເປັນ ຕ່ອນ, ກ້ອນ, ຂອງແຂງ, ເຄິ່ງແຂງ ຫຼື ສິ່ງດັ່ງກ່າວປະສົມກັບຂອງແຫຼວ ໃຫ້ກຳນົດເປັນນັ້ນໜັກ (ກິໂລກຮາມ);
3. ບ້າຫາກເປັນຂອງແຫຼວ ຫຼື ເປັນອາຍໃຫ້ກຳນົດເປັນ ບໍລິມາດ (ລິດ, ແມັດກ້ອນ).

### ມາດຕາ 31 (ໃໝ່) ເງື່ອນໄຂສໍາລັບສິນຄ້າຫຼຸມຫໍ່

ເງື່ອນໄຂສໍາລັບສິນຄ້າຫຼຸມຫໍ່ທີ່ວາງ ຈໍາໜ່າຍຕາມທັງຕະຫຼາດ ມີຕັ້ງນີ້:

1. ສິນຄ້າຫຼຸມຫໍ່ ຕ້ອງຕິດສະຫຼາກ, ບ່ົງບອກຂະໜາດສິນຄ້າທີ່ຖືກຫຼຸມຫໍ່ ແລະ ທີ່ວ່າງຫ່າຍຕາມການກຳນົດຂອງກົດໝາຍ, ສະຫຼາກຕ້ອງບ່ົງບອກຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງໂຮງງານ, ຜູ້ຜະລິດ ຫຼື ຜູ້ນຳເຂົ້າ;

2. ประลิมานสุตดิขอรุ่งสินถ้าที่ทิวทัมที่ ต้องได้รับการกวดถีนฉัน แผนงาน เอิ่ติอย่าง, ขั้นตอนงานทิดสอบ, วิธีงานมำ ใช้สะทิติ, บิดແນະນຳທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ເອກະສານອື່ນສ້າລັບອີງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງລັດ ແລະ ຜູ້ຫຼຸມທີ່;
  3. สິນຄ้าຫຼຸມທີ່ນຳເຊົ້າ ຕ้องຕິດກາໝາຍຄວາມສອດຄ່ອງກັບລະບຽບການ ວັດແທກຂອງຕ່າງປະເທດ ຫຼື ຕາມລະບົບກາໝາຍຄວາມສອດຄ່ອງທີ່ອີງ ການຈັດຕັ້ງພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນໄດ້ກຳນົດໄວ້.

ພາກທີ III

## ສືດ ແລະ ພັນທະຂອງຜູ້ຜະລິດ, ຜູ້ຂາຍ ແລະ ຜູ້ບໍລິການ

## ມາດຕາ 32 ສິດຂອງຜູ້ຜະລິດ, ຜູ້ຂາຍ ແລະ ຜູ້ບໍລິການ ແມ່ແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນ ວັດແທກ

ຜູ້ຜະລິດ, ຜູ້ຂາຍ ແລະ ຜູ້ບໍລິການ ແມ່ນແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມີ ແລະ ອປະກອນວັດແທກມີສິດດຳນົມ:

1. ເລືອກຜູ້ໃຫ້ບໍລິການດ້ານການກວດຄືນ, ກວດທຽບ, ສອບທຽບ ແລະ ຫິດສອບເພື່ອຄວບຄຸມ ແມ່ແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ;
  2. ສະເໜີຜູ້ໃຫ້ບໍລິການດ້ານການກວດຄືນ, ກວດທຽບ, ສອບທຽບ ແລະ ຫິດສອບກ່ຽວກັບຜົນຂອງການບໍລິການ;
  3. ສະເໜີຕໍ່ອີງການຈັດຕັ້ງລັດ ກ່ຽວກັບການດຳເນີນດ້ານບໍລິຫານ ແລະ ການຕັດສິນໃຈ ດ້ານບໍລິຫານຕາມລະບຽບກົດໝາຍ;
  4. ປະຕິບັດສິດອື່ນຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 33 (បັບປຸງ) ພັນທະຂອງຜູ້ຜະລິດ, ຜູ້ຂາຍ ແລະ ຜູ້ບໍລິການ ແມ່ແບບວັດແທກ,  
ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ**

ຜູ້ຜະລິດ, ຜູ້ຂາຍ ແລະ ຜູ້ບໍລິການແມ່ແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມີ ແລະ  
ອຸປະກອນວັດແທກມີພັນທະດັ່ງນີ້:

1. ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນການຄວບຄຸມແມ່ແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນ  
ວັດແທກຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້;
2. ໃຫ້ການຮ່ວມມືແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງລັດໃນເວລາປະຕິບັດໜ້າທີ່ກວດກາ  
ແລະ ກວດສອບຕາມລະບຽບກົດໝາຍ;
3. ສະຫອງຂໍ້ມູນທີ່ຖືກຕ້ອງ ກ່ຽວກັບລາຍລະອຽດເຕັກນິກການວັດແທກຂອງແມ່  
ແບບ ວັດແທກ, ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ;
4. ໃຫ້ຄໍາແນະນຳທີ່ຖືກຕ້ອງແກ່ລູກຄ້າ ແລະ ຜູ້ຊີມໃຊ້ກ່ຽວກັບວິທີການໃນການຂຶ້ນ  
ສິ່ງ, ເກັບມັງນ, ບໍາລຸງຮັກສາ ແລະ ນຳໃຊ້ແມ່ແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມີ ແລະ  
ອຸປະກອນ ວັດແທກ;
5. ເສຍຄ່າບໍລິການ ສໍາລັບ ການກວດຄືນ, ການກວດທຽບ, ການສອບທຽບ ແລະ  
ການທິດສອບ ແມ່ແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ;
6. ຍັ້ງຢືນຫຼັກຖານການກວດຄືນ, ການກວດທຽບ, ການສອບທຽບ ແລະ ການທິດ  
ສອບ ແມ່ແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ຕາມຄວາມຕ້ອງການ  
ຂອງອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງລັດ;
7. ປະຕິບັດພັນທະອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

## ພາກທີ IV

### ຂໍ້ຕ້າມ

#### ມາດຕາ 34 (ປັບປຸງ) ຂໍ້ຕ້າມສໍາລັບຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດ

ຫ້າມຜູ້ດຳເນີນທຸລະກິດກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ ມີພິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

1. ສະໜອງ, ຂາຍ ຫຼື ສະເໜີຂາຍສິນຄ້າ ແລະ ບໍລິການໃນປະລິມານຕໍ່ກວ່າຄວາມຕ້ອງການຂອງຜູ້ຊື້ ຫຼື ຜູ້ຊົມໃຊ້;
2. ຄອບຄອງ, ຕິດຕັ້ງ ຫຼື ນຳໃຊ້ ແມ່ແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມີ ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄວບຖຸມ ຊຶ່ງບໍ່ໄດ້ຕິດກາໝາຍຕາມລະບຽບການ ຫຼື ບໍ່ປະຕິບັດຕາມລະບຽບການກວດກາ;
3. ສະແດງປະລິມານທີ່ຄົດໄລ່ ຫຼື ເຈັດຕະນາເຮັດໃຫ້ຜູ້ອື່ນເຂົ້າໃຈຜິດ ຫຼື ເປັນການໜ້ອກລວງຜູ້ອື່ນ;
4. ໂຄສະນາຂາຍສິນຄ້າ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຫາງດ້ານຈໍານວນ, ປະລິມານ ແລະ ນ້ຳໜັກ;
5. ສະແດງການວັດແທກຄຸນນະພາບຂອງສິນຄ້າ ທີ່ໃຊ້ກໍານົດລາຄາ ຫຼື ລະດັບຄຸນນະພາບ ຂອງສິນຄ້າບໍ່ຖືກຕ້ອງ;
6. ລະເມີດລະບຽບການກ່ຽວກັບການວັດແທກ, ການບັນທຶກ, ການສື່ງຂໍ້ມູນ, ລາຍການທີ່ໄດ້ບັນທຶກໃຫ້ແວ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານວັດແທກ;
7. ລະເມີດການສະເໜີ ຫຼື ການແນະນຳຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານວັດແທກ;
8. ຂັດຂວາງ ຫຼື ຖ່ອງດຶງການປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານວັດແທກ;
9. ຕິດກາໝາຍຢັ້ງຢືນ ຫຼື ກາໝາຍການກວດຄືນ ທີ່ປອມແປງ ຫຼື ຜິດລະບຽບກິດໝາຍ;

10. ລະເມີດລະບຽບການກ່ຽວກັບການກວດຄືນ, ການກວດທຽບ, ການສອບທຽບ ແລະ ການທິດສອບແບບວັດແທກ, ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກຕາມທີ່ໄດ້ ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍສະບັບນີ້;
11. ຖອນອຸປະກອນລ່ອກ, ລອກ, ແກະ ສະຕິກເກີ, ກາຫມາຍອອກຈາກແມ່ແບບ ວັດແທກ, ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກອີງການ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງລັດ;
12. ນຳເອົາຜົນການວັດແທກທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ແບບໜູອກລວງລົງໂຄສະນາໃນສື່ມວນ ຊື່ນ;
13. ມີພິດຕິກຳອື່ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດລະບຽບກົດໝາຍ.

**ມາດຕາ 35 (ປັບປຸງ) ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບເຈົ້າໜ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານວັດແທກ  
ຫ້າມເຈົ້າໜ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານວັດແທກ ມີພິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:**

1. ຂາດຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຫຼື ປະລະໜ້າທີ່ ຕ່ວຽກງານວັດແທກ;
2. ປະຕິບັດໜ້າທີ່ໂດຍບໍ່ມີຄວາມບຸຕິທໍາ ຫຼື ລໍາອຽງຕໍ່ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ;
3. ທວງເອົາ, ຂໍເອົາ, ຮັບເອົາ ສິນບິນ ຫຼື ສວຍໃຊ້ຕໍ່ແໜ່ງ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດສ່ວນ ຕົວ, ຄອບຄົວ ແລະ ຍາດພື້ນ້ອງ;
4. ບັງຄັບ, ນາບຊື່, ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງຕໍ່ບຸກຄົນອື່ນ ກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ;
5. ປອມແປງ, ແກ່ຍາວເວລາ ຫຼື ຖ່ວງດຶງເອກະສານ ກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ;
6. ມີພິດຕິກຳອື່ນທີ່ເປັນການລະເມີດລະບຽບກົດໝາຍ.

## ພາກທີ V ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

### ມາດຕາ 36 ຫຼັກການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຫຼັກການ  
ພື້ນຖານ ດັ່ງນີ້:

1. ສະເໜີພາບ;
2. ເປັນທຳ;
3. ວ່ອງໄວ, ຖືກຕ້ອງ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍ.

### ມາດຕາ 37 (ປັບປຸງ) ຮູບການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ ສາມາດແກ້ໄຂດ້ວຍຮູບການໃດໜຶ່ງ  
ດັ່ງນີ້:

1. ການປະນິປະນອມ ແລະ ການໄກເກ້ຍ;
2. ການແກ້ໄຂທາງດ້ານບໍລິຫານ;
3. ການແກ້ໄຂໂດຍອີງການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທາງດ້ານເສດຖະກິດ;
4. ການຮ້ອງຟ້ອງຕໍ່ສານປະຊາຊົນ;
5. ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ມີລັກສະນະສາກົນ.

### **ມາດຕາ 38 ການປະນິປະນອມ ແລະ ການໄກ່ເກີຍ**

ໃນກໍລະນີມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກໃຫ້ຄຸ້ກໍລະນີພະຍາຍາມແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນດ້ວຍການປຶກສາຫາລື, ການປະນິປະນອມ ແລະ ການໄກ່ເກີຍເພື່ອຮັດໃຫ້ຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນສິ້ນສຸດລົງ.

### **ມາດຕາ 39 (ປັບປຸງ) ການແກ້ໄຂທາງດ້ານບໍລິຫານ**

ໃນກໍລະນີມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ ຄຸ້ກໍລະນີມີສິດສະເໜີໃຫ້ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພິຈາລະນາແກ້ໄຂຕາມຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ.

### **ມາດຕາ 40 (ປັບປຸງ) ການແກ້ໄຂໂດຍອີງການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທາງດ້ານເສດຖະກິດ**

ໃນກໍລະນີ ມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ ຄຸ້ກໍລະນີສາມາດແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນໂດຍຜ່ານອີງການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງດ້ານເສດຖະກິດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກິດໝາຍວ່າ ດ້ວຍການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງດ້ານເສດຖະກິດຕາມການຕົກລົງກັນ.

### **ມາດຕາ 41 (ປັບປຸງ) ການຮັ້ອງຟ້ອງຕໍ່ສານປະຊາຊົນ**

ໃນກໍລະນີ ມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ ຄຸ້ກໍລະນີ ສາມາດຮັ້ອງຟ້ອງຕໍ່ສານປະຊາ ຊົນ ເພື່ອພິຈາລະນາແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງດັ່ງກ່າວ ຕາມລະບຽບກິດໝາຍ.

### **ມາດຕາ 42 ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ມີລັກສະນະສາກົນ**

ໃນກໍລະນີມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກທີ່ມີລັກສະນະສາກົນ ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ ໃຫ້ອີງໃສ່ກິດໝາຍພາຍໃນປະເທດ ຫຼື ສັນຍາທີ່ໄດ້ຕົກລົງຮ່ວມກັນ ຫຼື ສັນຍາສາກົນ ຫຼື ສິນທິສັນຍາ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີ.

# ພາກທີ VI

## ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການກວດກາວຽກງານວັດແທກ

### ໝວດທີ 1

### ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານວັດແທກ

#### ມາດຕາ 43 (ບັບປຸງ) ອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານວັດແທກ

ລັດຖະບານ ຄຸ້ມຄອງວຽກງານວັດແທກ ຢ່າງລວມສູນເປັນເອກະພາບ ໃນ ຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ ໂດຍມອບໃຫ້ກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບໂດຍກິງ ແລະ ເປັນເຈົ້າການປະສານລືມທຶນກັບກະຊວງອື່ນ ເປັນຕົ້ນ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ, ສາຫາລະນະສຸກ, ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້, ພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່, ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ອີງການປີກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ອີງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານວັດແທກປະກອບດ້ວຍ:

1. ກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ;
2. ພະແນກວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ແຂວງ, ນະຄອນ;
3. ທ້ອງການວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ເມືອງ, ເທດສະບານ.

ໃນກໍລະນີຈຳເປັນ ອາດຈະສ້າງຕັ້ງໜ່ວຍງານວິຊາການວັດແທກປະຈຳບ້ານ, ສູນ ການຄ້າ, ຕະຫຼາດກຳໄດ້.

#### ມາດຕາ 44 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານວັດແທກ ກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ດັ່ງນີ້:



10. ປັບປຸງກົງຈັກການຈັດຕັ້ງຂັ້ນລຸ່ມຂອງຕົນ ໃຫ້ມີຄວາມໜັກແຫັນ, ເຂັ້ມແຂງ ໂດຍ  
ປະສານສົມທິບກັບອີງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ;
11. ພິຈາລະນາ ແລະ ແກ້ໄຂຄໍາສະເໜີ ຂອງພາກສ່ວນຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບວຽກງານ  
ວັດແທກ;
12. ພົວພັນ, ຮ່ວມມືກັບສາກົນ ແລະ ເຊົ້າຮ່ວມກິດຈະກຳຂອງສາກົນໃນຂຶ່ງເຂດວຽກ  
ງານ ວັດແທກ;
13. ປະເມີນຜົນ, ສະຫຼຸບ, ລາຍງານ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານວັດແທກຕໍ່  
ລັດຖະບານ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
14. ປະຕິບັດ ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກິດໝາຍ.

## **ມາດຕາ 45 ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງພະແນກວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ແຂວງ, ນະຄອນ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານວັດແທກ ພະແນກ ວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ  
ແຂວງ, ນະຄອນມີສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນດັ່ງນີ້:

1. ຜັນຂະຫຍາຍແຜນຢູ່ດທະສາດ, ນະໂຢບາຍ, ຄໍາສັ່ງ, ຄໍາແນະນຳຂອງຂັ້ນເທິງມາ  
ເປັນ ແຜນການ ແລະ ໂຄງການ ກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ ພ້ອມທັງຈັດຕັ້ງ  
ປະຕິບັດ;
2. ໂຄສະນາ, ເຜີຍແຜ່ກິດໝາຍ, ລະບຽບການຕ່າງໆ, ສະເໜີສ້າງ, ບໍາລຸງ ແລະ ຍົກ  
ລະດັບພະນັກງານກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ;
3. ຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານວັດແທກ;
4. ສະໜອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານ, ສະເໜີກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທາງດ້ານວັດຖຸເຕັກນິກ  
ກ່ຽວກັບ ວຽກງານວັດແທກ;



1. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແຜນການ, ໂຄງການ, ຄໍາສົ່ງ, ຄໍາແນະນຳຂອງຂັ້ນເທິງ ກ່ຽວກັບ ວຽກງານວັດແທກ;
2. ເຜີຍແຜ່ ກົດໝາຍ, ລະບຽບການຕ່າງໆ, ສະເໜີສ້າງ, ບໍາລຸງ ແລະ ຍົກລະດັບ ພະນັກງານກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ;
3. ອຸ່ມຄອງ, ຕິດຕາມການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານວັດແທກ;
4. ສະໜອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານ, ສະເໜີກໍ່ສ້າງພື້ນຖານໂຄງລ່າງທາງດ້ານວັດຖຸເຕັກນິກ ກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ;
5. ດຳເນີນການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມການນຳໃຊ້ ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ ໃນ ຕະຫຼາດ, ສູນການຄ້າ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ຜູ້ຊົມໃຊ້ໄດ້ຮັບການວັດແທກທີ່ເປັນທຳ ແລະ ມີການປະຕິບັດຕາມລະບຽບກົດໝາຍປ່າງຄົບທຸວນ;
6. ພິຈາລະນາ ແລະ ແກ້ໄຂຄໍາສະເໜີຂອງພາກສ່ວນຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບວຽກງານ ວັດແທກ;
7. ປະສານສົມທີບກັບພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການຄຸ້ມຄອງ, ນຳໃຊ້ ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກໃນກໍລະນີທີ່ມີຄວາມຈໍາເປັນ;
8. ປະເມີນຜົນ, ສະຫຼຸບ, ລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານວັດແທກໃຫ້ຂັ້ນເທິງ ຂອງຕືນຢ່າງເປັນປີກກະຕິ;
9. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າຫີ່ອື່ນຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

#### **ມາດຕາ 47 (ໃໝ່) ສິດ ແລະ ຫ້າຫີ່ຂອງຂະແໜງການອື່ນ**

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານວັດແທກ ຂະແໜງການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເປັນຕົ້ນ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ໂຍຫາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ, ສາຫາລະນະສູກ, ກະສິກຳ ແລະ ຢ່າໄມ້, ພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່, ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ

ສື່ແວດລ້ອມ, ອົງການປຶກຄອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ໃຫ້ການຮ່ວມມືກັບຂະແໜງການວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີໃນການຄວບຄຸມ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານວັດແທກ ຕາມພາລະປິບາດຂອງຕົນ.

## ໝວດທີ 2

### ການກວດກາວຽກງານວັດແທກ

#### ມາດຕາ 48 ອົງການກວດກາວຽກງານວັດແທກ

ອົງການກວດກາວຽກງານວັດແທກ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ອົງການກວດກາພາຍໃນຊົ່ງແມ່ນອົງການດຽວກັນກັບອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານວັດແທກ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 43 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້;
2. ອົງການກວດກາພາຍນອກຊື່ມີສະພາແຫ່ງຊາດ, ອົງການກວດກາລັດຖະບານ ແລະ ຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫຼວງ, ອົງການກວດສອບແຫ່ງລັດ, ແນວລາວສ້າງຊາດ, ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ, ອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມ, ສື່ມວນຊົນ ແລະ ປະຊາຊົນ.

#### ມາດຕາ 49 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງອົງການກວດກາພາຍໃນ

ອົງການກວດກາພາຍໃນກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ ມີສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ດັ່ງນີ້:

1. ກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບຽບກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບການວັດແທກ;
2. ເຂົ້າຮ່ວມໃນການດໍາເນີນການສືບສວນ - ສອບສວນ ຄະດີກ່ຽວກັບວຽກງານວັດແທກ;
3. ສະເໜີໃຫ້ພາරາສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພິຈາລະນາການປະຕິບັດມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດລະບຽບກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບການວັດແທກ;

4. ສະຫຼຸບຜົນຂອງການປະຕິບັດວຽກງານກວດກາ ແຕ່ລະ ໄລຍະ ແລະ ລາຍງານໃຫ້ ຂັ້ນເທິງຂອງຕົນຢ່າງເປັນປີກກະຕິ;
5. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

### ມາດຕາ 50 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງອົງການກວດກາພາຍນອກ

ອົງການກວດກາພາຍນອກ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ກວດກາການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດວຽກງານວັດແທກ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ.

### ມາດຕາ 51 ເຈົ້າຫ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານວັດແທກ

ເຈົ້າຫ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານວັດແທກຂັ້ນສູນກາງ ແມ່ນ ພະນັກງານສັງກັດລັດ ທີ່ຂຶ້ນກັບ ກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ຊຶ່ງຖືກ ແຕ່ງຕັ້ງໂດຍລັດຖະມົນຕີກະຊວງ ວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ.

ເຈົ້າຫ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານວັດແທກຂັ້ນທ້ອງຖິ່ນ ແມ່ນ ພະນັກງານສັງກັດລັດ ທີ່ຂຶ້ນກັບພະແນກ ຫຼື ຫ້ອງການວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ຂັ້ນແຂວງ ຫຼື ຂັ້ນເມືອງ ຊຶ່ງຖືກແຕ່ງຕັ້ງໂດຍຫົວໜ້າພະແນກ ຫຼື ຫົວໜ້າຫ້ອງການ ວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ຂັ້ນແຂວງ ຫຼື ຂັ້ນເມືອງ.

ເຈົ້າຫ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານວັດແທກ ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 49 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

### ມາດຕາ 52 (ໃໝ່) ເນື້ອໃນການກວດກາວຽກງານວັດແທກ

ເນື້ອໃນການກວດກາວຽກງານວັດແທກ ແມ່ນ ການຄວບຄຸມກົດຈະການ ຕ່າງໆ ເປັນຕົ້ນ ການຜະລິດ, ການນຳເຂົ້າ, ການຈຳໜ່າຍ, ການຕິດຕັ້ງ, ການນຳໃຊ້, ການບໍາລຸງຮັກສາ, ການສ້ອມແປງ ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກເພື່ອໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບການວັດແທກ.

## ມາດຕາ 53 (ໃໝ່) ການກວດກາຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງພາຫະນະວັດແທກ

ການກວດກາຄວາມຖືກຕ້ອງຂອງພາຫະນະວັດແທກ ແມ່ນ ການກວດກາພາຫະນະວັດແທກ ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມປອດໄພ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບການ ກ່ອນການນຳໃຊ້ ແລະ ການບໍລິການ.

ການກວດກາພາຫະນະວັດແທກໃຫ້ປະຕິບັດ ດັ່ງນີ້:

1. ວາງຈຳໜ່າຍໃນຕະຫຼາດ, ສູນການຄ້າ ແລະ ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການບໍລິການ;
2. ມີສະຫຼາກທີ່ຂຽນເປັນພາສາ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້;
3. ໄດ້ຜ່ານການປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

## ມາດຕາ 54 ຮູບການກວດກາວຽກງານວັດແທກ

ການກວດກາວຽກງານວັດແທກ ມີ ສາມຮູບການ ດັ່ງນີ້:

1. ການກວດກາ ຕາມແຜນການປຶກກະຕິ;
2. ການກວດກາ ນອກແຜນການໂດຍແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ;
3. ການກວດກາ ແບບກະທັນທັນ;

ການກວດກາຕາມແຜນການປຶກກະຕິແມ່ນ ການກວດກາທີ່ດຳເນີນໄປຕາມແຜນການຢ່າງເປັນປະຈຳ ແລະ ມີກຳນົດເວລາອັນແນ່ນອນ.

ການກວດການອກແຜນການໂດຍແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ ແມ່ນ ການກວດການອກແຜນການ ເມື່ອເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ ຊິ່ງຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຖືກກວດກາຮູ້ລ່ວງໜ້າ.

ການກວດກາແບບກະທັນທັນ ແມ່ນ ການກວດກາໂດຍຮືບດ່ວນ ຊິ່ງບໍ່ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຖືກກວດກາ ຮູ້ລ່ວງໜ້າ.

## **ມາດຕາ 55 (ໃໝ່) ການປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງຂອງວຽກງານວັດແທກ**

ໃນກໍລະນີທີ່ຕ້ອງການຂໍ້ມູນການທິດສອບ ແລະ ຜົນການກວດທຽບ ໃຫ້ ອະນຸຍາດນຳໃຊ້ຫ້ອງທິດລອງທີ່ມີການຮັບຮອງແລ້ວເທົ່ານັ້ນ ເພື່ອດຳເນີນການປະເມີນ ຄວາມສອດຄ່ອງ.

ກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ມີສິດແຕ່ງຕັ້ງການຈັດຕັ້ງຂອງລັດ ຫຼື ຂອງເອກະຊົນທີ່ມີຄວາມສາມາດພຽງພໍ ເພື່ອດຳເນີນການປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງ, ການກວດສອບ ຫຼື ການກວດກາການປະຕິບັດລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບການ ວັດແທກ. ການຈັດຕັ້ງດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງມີຄວາມຍຸຕິທໍາ ແລະ ຕ້ອງປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງຕົນ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ການແຕ່ງຕັ້ງການຈັດຕັ້ງດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນຂອງສາກົນຕາມ ການກຳນົດຂອງ "ກອງປະຊຸມການຮັບຮອງສາກົນ" (IAF) ແລະ ຂອງ "ອີງການ ຮັບຮອງຫ້ອງທິດລອງສາກົນ" (ILAC) ຫຼື ຕາມການຮັບຮອງ ຂອງອີງການຢັ້ງຢືນຂອງ ຕ່າງປະເທດໄດ້ນີ້ທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງຕາມຂັ້ນຕອນຂອງ IAF ແລະ ILAC.

## **ພາກຫີ VII**

### **ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ**

## **ມາດຕາ 56 ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ**

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຜົນງານດີເຕັ້ນ ໃນການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດລະບຽບກົດ ໝາຍ ກ່ຽວກັບການວັດແທກ ເປັນຕົ້ນ ການປະຕິບັດວຽກງານ ວັດແທກຢ່າງເຂັ້ມງວດ ແລະ ມີປະສິດທິພາບຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍ ຫຼື ນະໂຍບາຍອື່ນ ຕາມລະບຽບການ.

## ມາດຕາ 57 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ລະເມີດລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບການວັດແທກຈະຖືກສຶກສາອີບຮົມ, ລົງວິໄນ, ປັບໃໝ່, ໃຊ້ແທນທາງແຜ່ງ ຫຼື ຖົກລົງໂຫດທາງອາຍາຕາມກຳລະນີເປົ້າ ຫຼື ຂັ້ນກ.

## ມາດຕາ 58 ມາດຕະການສຶກສາອີບຮົມ

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ລະເມີດລະບຽບກົດໝາຍ ກ່ຽວກັບການວັດແທກ ແລະ ຂໍ້ຫ້າມທີ່ມີລັກສະນະເປົ້າ, ດັ່ງທີ່ເອີດໄດ້ບໍ່ເຈດຕະນາ, ບໍ່ມີຄວາມຈິງໃຈລາຍງານ, ບໍ່ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ແລະ ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍທີ່ມີມູນຄ່າບໍ່ເກີນ ຫ້າແສນກົບ ຈະຖືກສຶກສາອີບຮົມ ແລະ ວ່າວເຕືອນ.

## ມາດຕາ 59 ມາດຕະການທາງວິໄນ

ພະນັກງານ ຫຼື ເຈົ້າໜ້າທີ່ຄຸມຄອງ ແລະ ກວດກາວຽກງານວັດແທກ ທີ່ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ແລະ ຂໍ້ຫ້າມທີ່ມີລັກສະນະເປົ້າ ຊິ່ງບໍ່ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ແລະ ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍ ທີ່ມີມູນຄ່າບໍ່ເກີນ ຫ້າແສນກົບ, ບໍ່ມີຄວາມຈິງໃຈລາຍງານ, ຫຼືບຫຼົງຄວາມຜິດຂອງຕົນ ຈະຖືກລົງວິໄນເຊັ່ນ ຕິຕຽນ, ວ່າວເຕືອນຄວາມຜິດຕາມລະບຽບລັດຖະກອນພ້ອມທັງບັນທຶກໄວ້ໃນສ້ານວນເອກະສານຊີວະປະຫວັດຂອງຜູ້ກ່ຽວ.

ໃນກຳລະນີທີ່ເຫັນວ່າການກະທຳນັ້ນມີລັກສະນະຮ້າຍແຮງ, ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍທີ່ມີມູນຄ່າເກີນກວ່າຫ້າແສນກົບຂຶ້ນໄປ, ບໍ່ມີຄວາມຈິງໃຈລາຍງານ, ຫຼືບຫຼົງຄວາມຜິດກໍຈະຖືກລົງວິໄນຕາມແຕ່ລະກຳລະນີຕໍ່ຕັ້ງນີ້:

1. ໂຈການເລື່ອນຊັ້ນ, ຂັ້ນເງິນເດືອນ ແລະ ການຍ້ອງຍໍ;
2. ພັດຕຳແໜ່ງ ຫຼື ຍົກຍ້າຍໄປຮັບໜ້າທີ່ອື່ນ ທີ່ມີຕຳແໜ່ງຕໍ່ກວ່າເກົ່າ;
3. ໃຫ້ອອກຈາກລັດຖະກອນໄດ້ບໍ່ໄດ້ຮັບນະໂຍບາຍໃດໆ.

ຜູ້ຖືກລົງວິໄນ ຕ້ອງສິ່ງຊັບສິນທີ່ຕົນໄດ້ມາໄດ້ບໍ່ຖືກຕ້ອງນັ້ນ ຄືນໃຫ້ການຈັດຕັ້ງຢ່າງຄົບຖ້ວນ.

## **ມາດຕາ 60 ມາດຕະການປັບໃໝ່**

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງທີ່ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ໂດຍເຈດຕະນາ ຫຼື ດ້ວຍຄວາມບໍ່ລະມັດລະວັງເປັນຄົງທີ່ສອງຊື່ງບໍ່ເປັນການກະທຳຜິດຫາງອາຍາຈະຖືກປັບໃໝ່ສອງເທົ່າຂອງມູນຄ່າຄວາມເສຍຫາຍ.

## **ມາດຕາ 61 ມາດຕະການຫາງແພ່ງ**

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ແລະ ຂ້າມຊື່ງໄດ້ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍແກ່ຜູ້ອື່ນ ຈະຕ້ອງໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍ ຕາມມູນຄ່າຕົວຈິງທີ່ຕືນໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນ.

## **ມາດຕາ 62 ມາດຕະການຫາງອາຍາ**

ບຸກຄົນ ທີ່ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ເປັນຕົ້ນຂ້າມຊື່ງເປັນການກະທຳຜິດຫາງອາຍາຈະຖືກລົງໂທດຕາມກົດໝາຍອາຍາ ແລ້ວ ແຕ່ກໍລະນີເບົາ ຫຼື ຫັກ.

## **ມາດຕາ 63 ມາດຕະການໂທດເພີ່ມ**

ນອກຈາກໂທດຕົ້ນຕົ້ນທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 62 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຜູ້ກະທຳຜິດຍັງຈະຖືກປະຕິບັດມາດຕະການໂທດເພີ່ມເຊັ່ນ: ໂຈະ ຫຼື ຖອນໃບອະນຸຍາດ, ໂຈະການນຳໃຊ້ເຄື່ອງມື ແລະ ອຸປະກອນວັດແທກ.

# **ພາກທີ VIII ບົດບັນຍັດສຸດຫ້າຍ**

## **ມາດຕາ 64 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ**

ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍສະບັບນີ້.

## ມາດຕາ 65 ຜິນສັກສິດ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີຜິນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນປະທານປະເທດ ແຫ່ງ  
ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໄດ້ອອກລັດຖະດຳລັດປະກາດໃຊ້  
ແລະ ພາຍຫຼັງລົງໃນຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ສືບຫ້ວັນ.

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ປ່ຽນແທນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການວັດແທກ ສະບັບເລກທີ  
07/ສພຊ, ລົງວັນທີ 20 ທັນວາ 2010.

ຂໍ້ກຳນົດ, ບິດບັນຍັດໃດ ທີ່ຂັດກັບ ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກຢັກເລີກ.

ປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ  
ປານີ ຢາກໍ່ຕູ້